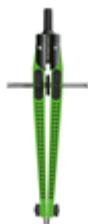


Léif Elteren,

Ech wënschen Iech an Äre Kanner eng sonnig an erhuelend Vakanz. Fir déi, déi ganz fréi akafegoe wëllen, hei well virop d'Lëscht vun deene Saachen, déi d'Kanner d'nächst Schouljoer brauchen:

- 1 Schoulsak, am beschten ouni Rieder (*grouss genuch fir en DinA4 Classeur*)
- 1 Schreiwännerlag
- 1 Bicherstänner
- 1 Schachtel
- 1 Spëtzer mat Behälter
- 2 Linealer aus Plastik oder Metall: 1x30cm + 1x15cm
- 1 wäisse Gummi
- 2 Bläistëfter HB2
- 1 Füllfeder oder Frixion
- 1 Tintenkiller
- 1 Tipp-Ex-Maus
- 1 Set dënn Stëfter (Stabilo 0,4mm)
- 1 Set Bläistëftsfaarwen
- 1 Set Tuschfaarwen
- 1 Geodräieck: 1x22cm
- 1 Zierkel (*mat Riedche fir anzustellen*)
- 1 Schéier
- 1 Pritt
- 1 Garnitur Waasserfaarwen, mat Fatz, platt Borstenpinselen, normal Pinselen (dënn, mëttel, déck), Schiertech, Waasserdeppchen an eng Schongkëscht fir alles dran ze maachen
- 1 Block mat Karoblleder DinA4 (*mat Rand*)
- 1 Hausaufgabemapp → Portfolio
- 6 DinA4 Clairefontaine-Hefter à 80 pages/40sheets mat Rand: 2x schwarz, 2x blo, 2x giel
- 1 DinA5 Heft
- 3 Heftëmschléi DinA4: schwarz (Franséisch), donkelblo (Däitsch), giel (Mathé)
- 11 dënn Classeuren mat 2 Réng (*Réck 2 cm*): rout (Tester), donkelblo (Däitsch), schwarz (Franséisch), giel (Mathé), hellgring (Sciences), gro (Geografie), mauve (Geschicht), orange (Lëtzebuergesch), donkelgring (Musék), hellblo (VieSo), wäiss (Konscht)
- 11 Schnellhefter DinA4: 1 x donkelblo (Däitsch), 5 x schwarz (Franséisch), 2 x giel, (Mathé) 1 x rosa (Cours d'appui), 1 x hellgring (Sciences), 1 x gro (Geografie)
- 50 Prospekthüllen (*Chemisen*)
- 10 Oftrennungen (*Intercalaires*)



#### **Tintenkiller a Cartouchen am Beschten op Reserve kafen.**

Dir braucht **kee Journal** ze kafen.

**Gitt Ärem Kand d'Étiquetten** (*mat Numm, Virnumm, 4.1 A*) fir op d'Bicher an op d'Hefter einfach mat an d'Schoul, mir pechen se dann zesummen op. **D'Initiale vun Ärem Kand** sollen awer op **allen anere Schoulsaachen a Bic'en** stoen.

D'Schwammsaache bestinn aus Schwammkap, Schwammbox oder Maillot, Buedduch, Seef. D'Turna Schwammsaache sollen d'Kanner all Kéier mat heem huelen, fir se ze wäschen. D'Turnschlappen därefer **keng schwarz Suelen** hunn.

D'Schoul fänkt e **Méinden, de 16. September 2024** un. (Bei Froen: [nathalie.frisch@education.lu](mailto:nathalie.frisch@education.lu) oder TEAMS)

Ech wënschen Iech an Äre Kanner elo puer schéi Woche bei guddem Wieder.

Mat häerzleche Gréiss,

**Nathalie FRISCH**  
Cycle 4.1 A





Chers parents,

J'espère que vous passez de bonnes vacances et que votre enfant se repose bien pour commencer les cours avec beaucoup de plaisir. Pour ceux, qui veulent déjà faire les courses pour le début de l'année scolaire, voici la liste des affaires de classe nécessaires :

- 1 cartable, de préférence sans roues (*assez grand pour contenir un classeur DinA4*)
- 1 sous-main
- 1 porte-livre
- 1 trousse
- 1 taille-crayon avec réservoir
- 2 règles en plastique ou métal: 1x30cm + 1x15cm
- 1 gomme blanche
- 2 crayons HB2
- 1 stylo ou Frixion
- 1 effaceur
- 1 « souris » Tipp-Ex
- feutres fins (Stabilo 0,4mm)
- 1 boîte de crayons de couleur
- feutres
- 1 équerre : 1x22cm
- 1 compas (« Zirkel ») avec une roue pour régler
- 1 paire de ciseaux
- 1 colle Pritt
- 1 boîte de couleurs à l'eau avec un chiffon, des pinceaux à poils blancs, des pinceaux ordinaires (mince, moyen, épais), un tablier, un pot pour l'eau et une boîte à chaussures pour ranger tout dedans
- 1 bloc avec des feuilles carrées DinA4 (*avec marge*)
- 1 farde à élastique « Hausaufgabenmappe » → Portfolio
- 6 cahiers DinA4 Clairefontaine à 80 pages/40sheets avec marge: 2x noir, 2x bleu, 2x jaune
- 1 cahier DinA5
- 3 couvertures de cahier DinA4 : noir (Français), bleu (Allemand), jaune (Mathé)
- 11 classeurs minces à 2 anneaux (*dos 2cm*): rouge (Tests), bleu foncé (Allemand), noir (Français), jaune (Mathé), vert clair (Sciences), gris (Géographie), mauve (Histoire), orange (Luxembourgeois), vert foncé (Musique), bleu clair (VieSo), blanc (Arts)
- 11 Schnellhefter DinA4: 1 x bleu foncé (Allemand), 5 x noir (Français), 2 x jaune (Mathé), 1 x rose (Cours d'appui), 1 x vert clair (Sciences), 1 x gris (Géographie),
- 50 pochettes « transparentes »
- 10 intercalaires pour classeurs



**Prière de prévoir déjà un certain stock de cartouches et d'effaceurs.**

Vous ne devez pas acheter un journal de classe.

L'enfant peut amener **les étiquettes** (*avec : nom, prénom, 4.1 A*) à l'école. Nous les collerons ensemble sur les **livres et les cahiers**. Dans la mesure du possible, veuillez marquer **les initiales** de votre enfant sur **son matériel**.

Les affaires de natation comprennent un bonnet, un maillot, une serviette et du savon.

Les baskets ne doivent **pas** avoir **de semelles noires**. Les enfants vont ramener les affaires de gymnastique et de natation à la maison après chaque cours.

Les cours recommencent le **lundi, 16 septembre 2024**. (*En cas de questions : [nathalie.frisch@education.lu](mailto:nathalie.frisch@education.lu) ou TEAMS*)

Je vous souhaite d'agréables vacances et beaucoup de soleil.

Meilleures salutations,

**Nathalie FRISCH**  
Cycle 4.1 A

